

CHESS

Palsgaard
Sommerspil 

28. JULI - 7. AUGUST 2016



MUSICAL FORUM

WWW.MUSICAL-FORUM.DK



Zorro

Premiere 30.06.2016
Varde Sommerspil
www.7-kanten.dk

9 to 5 the MUSICAL

Premiere 05.07.2016
Nordfynsspillene
www.nordfynsspillene.dk

Klods Hans

Premiere 13.07.2016
H C Andersen Festsplene
www.hcandersenfestsplene.dk

Atlantis

Premiere 21.07.2016
Nyborg Voldspil
www.nyborgvoldspil.dk

Hair

Premiere 26.07.2016
Vilhelmsborg Festspl
www.vilhelmsborgfestspl.dk

Chess

Premiere 28.07.2016
Palsgaard Sommerspil
www.palsgaardsommerspil.dk

Grease

Premiere 28.07.2016
Dronning Dorothea Teatret
www.dorothea.dk

Den eneste Ene

Premiere 11.08.2016
Frøbjerg Festspl
www.froebjerg.dk

Shrek

Premiere 26.08.2016
Mastodonterne
www.mastodont.dk

The Sound of Music

Premiere 02.02.2017
Vejle Musical Teater
www.vejle-musical-teater.com

For spilletidspunkter henvises til medlemsspillenes hjemmesider.

Musical Forum er et netværk bestående af de største Festspl i Syddanmark. Vi repræsenterer ca. 200.000 tilskuere hvert år

PALSGAARD SOMMERSPIL FOR 44. GANG

1972 En Skærsommernats Drøm
1974 En Søndag på Amager
1975 Eventyr på Fodrejsen
1976 Molboerne
1977 Champagnegaloppen
1978 En Spurv i Tranedans
1979 Landmandsliv
1980 Sommer i Tyrol
1981 Oklahoma
1982 Forår i Heidelberg
1983 Frøken Nitouche
1984 Tre små piger
1985 Jomfruburet
1986 Czardasfyrstinden
1987 Fuglekræmmeren

1988 Sommer i Tyrol
1989 Annie Get Your Gun
1990 Den glade Enke
1991 Farinelli
1992 Jorden rundt i 80 dage
1993 Zigeunerbaronen
1994 Show Boat
1995 Champagnegaloppen
1996 Oklahoma
1997 Grevinde Mariza
1998 South Pacific
1999 Landmandsliv
2000 My Fair Lady
2001 Czardasfyrstinden
2002 Farinelli

2003 Atlantis
2004 Tordenskiold
2005 The Sound of Music
2006 Jesus Christ Superstar
2007 Les Misérables
2008 Mød mig på Cassiopeia
2009 Aida
2010 Grease
2011 Guys and Dolls
2012 Miss Saigon
2013 Midt om Natten
2014 Annie Get Your Gun
2015 Atlantis
2016 Chess

FORMAND

Karin R. Misser
Smedegade 4
8700 Horsens
formand@palsgaardsommerspil.dk

REDAKTION

Søren R. Birkebæk
Rosenvænget 9
8700 Horsens
program@palsgaardsommerspil.dk

YDERLIGERE INFORMATION

Besøg vores hjemmeside
www.palsgaardsommerspil.dk

Palsgaard
Sommerspil 

 **CHESS**

Musik af **Benny Andersson og Björn Ulvæus**

Tekst af **Tim Rice og Björn Ulvæus**

Efter idé af **Tim Rice**

Musikalsk tilrettelæggelse **Rasmus Steenberg og Casper Facius**

Oversættelse **Mads Æbeløe Nielsen og Thomas Bay**

Instruktør **Jens Frausing**

Koreograf **Johanna Fridell**

Kapelmester **Casper Facius**

Sanginstruktør **Johnny Jørgensen**

Scenograf **Jesper Hansen**

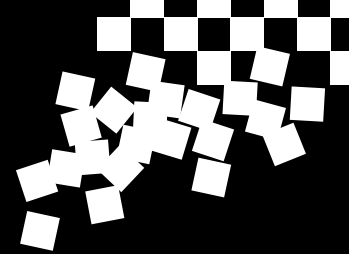
28. juli - 7. august 2016

Denne amatør opførelse af "Chess (UK version)" præsenteres
efter særlig aftale med SAMUEL FRENCH, LTD.

Enhver video- eller lydoptagelse af denne opførelse er strengt forbudt.



VELKOMMEN TIL FÆLLESSKABET



Kære publikum.

Det er mig en stor glæde at byde jer velkommen til en forestilling, der rummer, hvad jeg vil betegne som noget af det bedste musik, der er skrevet i nyere tid, komponeret i vort naboland Sverige af d' herrer fra ABBA, Björn Ulvæus og Benny Andersson. Jeg er vokset op i 80'erne med netop den musik som lydkulisse. Det var en fornøjelse, det er det stadig, og I kan glæde jer til en flot forestilling.

2016 er mit første år som formand for Palsgaard Sommerspil. Men som musikken fra Chess ligger i mit DNA, så gør Palsgaard Sommerspil det også. Jeg har oplevet alle forestillinger, der er lavet, helt tilbage fra 1972, da min far tog mig med som meget lille pige til En Skærsommernats Drøm, over de år, da jeg selv stod på scenen, til jeg nu har fået lov til at være formand for den forening, der haft så stor betydning i mit liv. Jeg arbejder i dag professionelt med teaterproduktion, det kan jeg takke Palsgaard Sommerspil for. Fra jeg var helt ung har jeg fået lov til at prøve kræfter med store roller, at udvikle mig og at opleve, hvordan en teaterproduktion bliver til. Jeg har haft min familie med både på og bag scenen, og den holder lige så meget af stedet som jeg. Jeg har mødt mennesker her, som er blevet mine venner for livet.

I disse tider, da fællesskabet står sin prøve og nærværet med andre mennesker ofte erstattes af en computer, er det vidunderligt at opleve, at fællesskabet omkring det at skabe en forestilling stadig er noget helt specielt. En mangfoldighed af mennesker mødes omkring det ene mål at skabe en unik oplevelse til glæde for jer, kære publikum, til glæde for lokalsamfundet, som får mulighed for en unik kulturel oplevelse i "egen baghave", og naturligvis til den enkelte medvirkendes egen glæde og udvikling. Vi er hvert år ca. 250 frivillige, som sammen løfter den store opgave, det er at skabe en forestilling.

Det er enestående i dagens Danmark.

Vi har igennem tiden været rugekasse for et utal af talenter, som siden er uddannet inden for scenekunst og musik. Det er vi meget stolte af, og sådan håber vi, det fortsat vil gå. Men der er også mange talenter, som forsætter i foreningen og vender tilbage år efter år for at være med til at bære traditionerne videre. Vi er stolte af at være en amatørforening, der fremmer både talentudvikling og fællesskab. Det er vigtige livsværdier i vores samfund.

Kære publikum, tag godt imod hele holdet, glem hverdagen for en stund, og lad os alle sammen begejstres og bevæges i fællesskab.

Rigtig god fornøjelse.

Karin R. Misser

Formand for Palsgaard Sommerspil





Den lille anlægsgartner

Majbrit og Claus Hähne
Bygaden 68 A · Stensballe
8700 Horsens
75 65 52 96 · 40 19 04 96
www.dlag.dk



ODD K.



Fashion - Lifestyles - Trends
Juelsminde Centret
- lige i centrum

Dagli' Brugsen

Glud-Nørby

Fruenstoft 11 · Glud
7130 Juelsminde
Tlf. 75 68 30 11

Åbningstider
Butik: mandag-søndag: 7.30-20.00
Bageri og drive-in: 7.00-19.00

Café med Gårdhave

Lille legeplads

Håndkøbsudsalg

Minigolf

Døgnåbent OK
tankanlæg

Følg os på Facebook

VVS Snaptun AUT. VVS INSTALLATØR SPS

Henrik Due

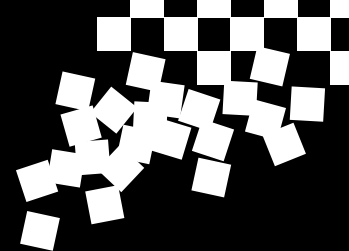
Snaptunvej 55, Snaptun - 7130 Juelsminde

Tlf. 75 68 34 96 - Fax 75 68 34 76

Mail: vvs@snaptun.dk

VAND • VARME • BLIKKENSLAGER • SANITET
ALTERNATIV ENERGI • NATURGAS

ET SPIL OM SPORT, POLITIK OG KÆRLIGHED



I år er det præcis 30 år siden, at musicalen Chess fik verdenspremiere i Londons West End.

Men tematikken i musicalen, der udspiller sig i en 80'er koldkrigsæra, er bestemt ikke blevet mindre aktuel i mellemtiden. Forholdet mellem de to supermagter, USA og Rusland, er i dag næsten lige så nedkølet som dengang, og det verdensmesterskab i skak, som stormestrene fra de to lande kæmper så intenst om, er derfor dengang som nu en ram-mende metaforisk kommentar til det strategiske spil, der præger den globale politiske scene. Det ser vi i disse år ikke mindst demonstreret i magtkampen om Syrien. Og på tærsklen til et OL i Rio, verdens største sportsbegivenhed, minder Chess os endnu engang om, hvor vigtigt – men også svært – det er at holde sport og politik adskilt.

Men heldigvis er der også i Chess et lys i mørket. For musicalen handler ikke kun om kampen om en VM-titel, men i høj grad også om en kamp for kærligheden.

Med Chess har ABBA-duoen, Benny Andersson og Björn Ulvæus, sammen med musical-legenden Tim Rice (Jesus Christ Superstar og Evita) skabt en musical-klassiker, som med iørefaldende sange som "One Night in Bangkok" og "I Know Him so Well" i sin tid tog en hel verden med storm.

Det er mig hver sommer en stor fornøjelse at være vidne til den entusiasme og kreativitet, der udfolder sig her på Palsgaard. Jeg vil derfor gerne takke de dygtige skuespillere, musikere og hele holdet bag sommerspillet for jeres evne og lyst til at begejstre. Og samtidig også en stor tak til Palsgaard, der med både sommerspillet og skulpturerne i den smukke park er en vigtig kulturaktør i vores kommune.

Jeg vil ønske publikum, hele ensemblet og alle på Palsgaard rigtig god fornøjelse med Chess, en god sæson og dejlig sommer.

Kirsten Terkilsen

Borgmester for Hedensted Kommune



HEDENSTED
KOMMUNE



Palsgaard®

Heart working people



INSERO
HORSENS

Nykredit

fond

HELGE FRANDSEN A/S
- fordi kvalitet altid betaler sig



Malerfirma
KURT HANSEN A/S

DYRUP

SP Moulding



www.frandsen-as.dk

Eltronic

LRØVEJ
AUTO & ELEKTRO
TLF. 75 62 78 27

BAZE

Antons
økologisk og drikkeklar

Nybolig Erhverv
Horsens

Vitus Berings Plads 6 · 8700 Horsens
8703@nybolig.dk · Tlf. 7628 2610
nyboligerhverv.dk/horsens



Nybolig
Erhverv

HORNBOG
TELTUDLEJNING
8762 Flemming · Tlf. 75 67 35 00

SPAR AS-Vig
Gludvej 20, As-Vig
7130 Juelsminde



dhp
dan-hill-plast a/s



TLF. 75 89 79 01 - ERHVERVSVEJ 1 - 8721 DAUGAARD

BDO

CRE DIN



Volkswagen Horsens

Vejlevej 1, 8700 Horsens, Tlf: 7628 2060

XL BYG
JUELSMINDE GRUPPEN

AS Tømrer- & Snedkerforretning a/s

Henrik Ravn Knudsen · Industrivej 6

JUELSMINDE

☎ 75 69 36 90 · hrik@hravnknudsen.dk

Nykredit
bank



- Papir, leg og læselyst

Besøg vores
webshop på
buchsboghandel.dk

- Bøger
- Kontorartikler
- Papirartikler
- Spil
- Legetøj
- Kunstnerartikler
- Pasfotos
- og meget mere...



Hier kaufen Sie
Deutsche Zeitungen



Buchsboghandel
Odelsgade 29 - 7130 Juelsminde - 75 69 30 59
www.buchsboghandel.dk - 5945@bogpost.dk



BJERRE KØD



Bjerrevej 346, Bjerre · 8783 Hornsyld
Hospitalsgade 21 · 8700 Horsens
Tlf. 75 68 15 11 · mail@bjerre-koed.dk

VOGNMANDSFIRMAET JUELSMINDE

Ole Rasmussen A/S

TLF. 75 69 30 80



Åben alle ugens dage
07.00 - 20.00
Skolernes sommerferie
07.00 - 21.00

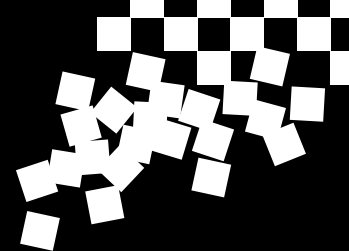
SPAR



AS VIG - Tlf. 75 69 00 59



ALLE SPILLER SPILLET, MEN IKKE EFTER SAMME REGLER



Overskriften til mit indlæg her i programmet fortæller bestemt ikke, hvordan jeg har oplevet at komme tilbage til Palsgaard Sommerspil. Derimod er det overskriften på den udgave af Chess, som jeg har fået lov til at stå i spidsen for. Jeg har flere gange været en del af en op-sætning af Chess, bl.a. som medvirkende, og jeg er meget glad for at have fået lov til at prøve kræfter med at fortælle den historie.

Hvor har det været sjovt og udfordrende og til tider angstprovokerende. Kan vi nu få alle facetter med, og spiller vi nu også det, jeg gerne vil fortælle? Ofte er vi i prøvelokalet midt i noder og "hvor skal vi stå" endt i samtaler og diskussioner om "menes der nu det" eller "kan vi på en anden måde gøre det mere klart" osv. osv. Alt dette udspringer nok fra en lidt kæk udtalelse, jeg kom med til en af de første prøver, da jeg sagde: "Vi skal fortælle den rigtige historie, for det er der ikke nogen, der har gjort før". Den bemærkning har jeg fortrudt lige siden. Men det har dog gjort, at vi har bestræbt os og gjort os meget umage.

Så her er "hun", vores Chess, der i høj grad er skabt i et tæt samarbejde med mine kolleger i den kunstneriske ledelse, de rollehavende og medvirkende. Og så har Carina Hartmann lånt os sin dramaturguddannelse. Det har givet os nogle gode og brugbare vinkler på Chess. Tak for det.

Dronningen er og forbliver den vigtigste brik i et spil skak. Det er hun også i Chess.

Det er skønt at være "hjemme" igen. Tak fordi jeg måtte, tak for et godt samarbejde til alle. Vi har spillet spillet efter de samme regler, og jeg er stolt af resultatet, så kære publikum: Rigtig god fornøjelse.

Jens Frausing
Instruktør



180 x 264 mm

PALSGAARD SOMMERSPILS ORKESTER

Casper Facius
Kapelmester

Mads Naomi Thune Nielsen
Trombone

Emil Holmgren
Keyboard 1

Jens Kokholm
Guitar

Clara Overby Drew
Fløjte

Jacob Rosendahl Povlsen
Violin

Rasmus Løhde Nielsen
Keyboard 2

Sammi Boubbas
Bas

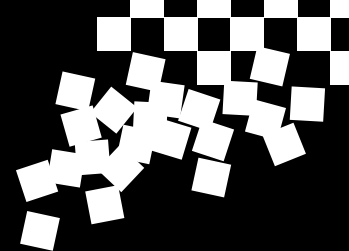
Tage Højsgaard Hansen
Trompet

Mathilde Heding
Cello

Ninna Kirstine Morsing
Keyboard 3

Rasmus Clemens
Trommer/Percussion

VERDENS STØRSTE OG BEDSTE MUSICAL



Det er noget af en påstand, må man sige. Men ikke desto mindre er det en betegnelse, som ofte er blevet hæftet på Chess: Verdens største og bedste musical. Med god grund, hvis man spørger mig. For Chess kan noget helt særligt.

En hyggelig fortælling om et skak-verdensmesterskab – Rusland mod USA – Stormagternes kamp for “Fame and Fortune”? Nej, Chess er så meget mere end det. Kærlighed, korruption, spil med menneskelige følelser. Kort sagt, alt det drama man kan ønske sig, pakket ind i den smukkeste musik i musical-historien.

Er Chess ikke en kæmpe opgave for et sommerspil? Det korte svar er: JO!

Chess er vanvittigt avanceret. Kor-stemmer, der får selv top-professionelle sangere til at rive sig i håret! Hovedrollerne bliver presset til yderste, og orkestret sidder som på nåle i over 2 timer med vanvittigt avanceret musik. Men det er netop det smukke ved Chess. Det er popmusik, når det er allerbedst. Det er så fantastisk skrevet og komponeret, at man som publikum bare bliver revet med. Sverige kan noget med pop-musik, og ABBA er måske det største. Men med musikken til Chess har d’herrer Andersson og Ulvæus med fornavnene Benny og Björn overgået sig selv.

Chess var den første musical-cd, jeg købte, Chess var den første musical jeg så “live”. Og nu er Chess også den første musical, jeg får lov at lave som kapelmester på Palsgaard.

Kære publikum, jeg håber inderligt, at I vil nyde det næste par timer i Danmarks smukkeste omgivelser med – måske – verdens bedste musical.

Casper Facius
Kapelmester





Dit mobile værksted

Kalmarvej 16 • 7140 Stouby

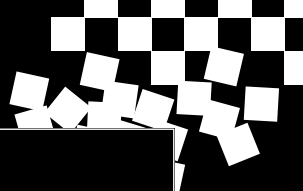
Salg: salg@jysk-caravan.dk • Værksted: vaerksted@jysk-caravan.dk • <http://shop.jysk-caravan.dk/>



ENTREPRENØR & AUT. KLOAKMESTER
JENS KARSTENSEN A/S
CVR 30487753 - www.e-j-k.dk



Mobil: +45 40 38 59 58 • Kontor: +45 75 60 27 18 • mmc@e-j-k.dk • www.e-j-k.dk
Torstedalle 1 • 8700 Horsens • Solbakken 30 • 6500 Vojens • Østerkringelvej 21a • 8250 Egå



KUNSTNERISK LEDELSE



Jens Frausing

Instruktør

Er begyndt at præsentere sig selv som "en, der laver teater". Har instrueret et utal af musicals bl.a. Atlantis, The Sound of Music, Hair, Skatteøen, Jesus Christ Superstar, Tick, Tick Boom, AIDA, Les Misérables og

Miss Saigon og Danmarkspremierer på musicalkomedien "9 til 5" for Snoghøj Højskole. Instruktor på Palsgaard Sommerspil 2001-2012 og nu tilbage i den rolle. Har de seneste fire år i tæt samarbejde med Anders D. Jensen været scenograf for Fredericia Teater, bl.a. på Reumert-nominerede musical AVENUE Q, Young Frankenstein, Esaura samt Disneys Aladdin og Den lille Havfrue. Til efteråret er han forestillingsleder på An Officer and a Gentleman i Silkeborg og instruktør på The Sound of Music for Vejle Musical Teater.



Johanna Fridell

Koreograf

Uddannet på Balletakademiet's musicallinie i Göteborg (1993-1996) og har sidenhen medvirket i musicals som Cats, Beauty and the Beast, Showboat, Annie Get Your Gun, Guys and

Dolls og Cabaret. De seneste 10 år har hun koreograferet musicals så som Jekyll & Hyde, Cabaret, City of Angel, Pippin og RENT. I 2011 koreograferede hun Palsgaards opsætning af Guys and Dolls. Bor i København og taler svensk derhjemme med sine 2 børn og sin mand, Pelle, der også kommer fra Sverige. Siger om Chess: "Den musical får mit svenske blod til at rulle lidt hurtigere i årene. Jeg ved, at den brændende entusiasme, de vidunderlige talenter og sammenholdet på Palsgaard skaber en forestilling, der får flere hjerter end mit til lige at slå et ekstra slag!"



Casper Facius

Kapelmester

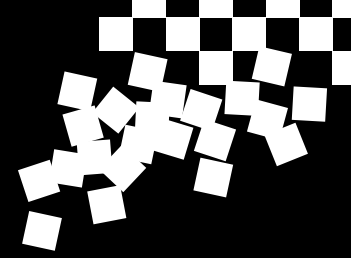
Tog i 2008 en bachelorgrad i klassisk slagtøj på Det Fynske Musikkonservatorium. Fire år senere blev det til en kandidatgrad som musikperformer med klassisk slagtøj som hovedfag fra Syddansk Musikkonservatorium & Skuespillerskole. Fortsatte som solistklassestuderende på konservatorium, stadig med slagtøj som hovedfag. Har været slagtøjsspiller i bl.a. Sønderjyllands Symfoniorkester, Det kgl. Kapel, Århus Symfoniorkester, Prinsens Musikkorps, Aalborg Symfoniorkester, Odense Symfoniorkester og Sønderjyllands Symfoniorkester. Har desuden været slagtøjsspiller på Disney's Aladdin samt slagtøjsspiller og assisterende kapelmester på Disney's Den Lille Havfrue på Fredericia Teater. Debuterer i år som kapelmester på Palsgaard Sommerspil.



Jesper Hansen

Scenograf

Har arbejdet for Palsgaard Sommerspil siden 2013 (Midt om Natten), da han startede som rekvisitør og scenograf-assistent. Fortsatte som scenograf på Annie Get Your Gun, Atlantis og nu Chess. Startede i teaterforeningen Studio 73 i Vejen, mest som lys- og lydtekniker, men også som musiker, skuespiller, sanger og scenebygger på bl.a. Mød mig på Casiopeia, Cabaret, Rent og Grease. Samtidig med at han har været i gang med uddannelsen Teater-, Udstillings- og Eventtekniker, har Jesper fra 2011 arbejdet som scenebygger, lydtekniker og scenograf på bl. a. Clwyd Theatr Cymru i Wales, på Østre Gasværk, på Fredericia Teater, som scenebygger for All Stage Produktion i Varde og som setdesigner på kortfilmen "Inmate 48".



Johnny Jørgensen

Sanginstruktør

Er en af de store stemmer i danske musicalkredse. Debuterede som præsten Koptos og sang "Morgen på Atlantis" ved uropførelsen af Atlantis i 1993. Har spillet den russiske skakstørnester Anatoly i Chess i Herning Kongrescenter i 2009. Er sanglærer på Det Danske Musicalakademi i Fredericia og vocal coach – sanginstruktør – på musicals, siden 2008 på Nyborg Voldspil, men også på en række professionelle opsætninger på Østre Gasværk og Gladsaxe Teater. Har også været noget ved popmusikken – bl.a. som to gange solist ved Dansk Melodi Grand Prix og som korsanger for navne som Sanne Salomonsen, Søs Fenger, Thomas Helmig, Lars Hug, Stig Rossen, Tommy Körberg og Elaine Paige. Debuterer i år som vocal coach på Palsgaard.



Louise Elisabeth Jensen

Instruktørassistent

Har beskæftiget sig med teater og musical i 17 år. Skrev og opsatte sammen med Steffen Bay "Moses en gospelmusical", på Horsens Amatørteater i 2012. Har i 5 år lavet teater for og med unge om mobning, stoffer, alkohol m.m. Instruktør på All Shook Up og Klokkeren fra Notre Dame i Horsens Ungdomsskole. Instruktørassistent på Annie Get Your Gun og Atlantis på Palsgaard.



Kirsti Pilgaard Bentzen

Kostumedesigner

Født Madsen og – som barn af en af sommerspillet pionerer John Madsen – med i ensemblet på Palsgaard Sommerspil fra 1987 til 1993. Uddannet beklædningsdesigner. Har arbejdet som kostumier og syerske hos Scene Kompagniet i Aarhus, været designassistent hos Morten Plesner i Paris, kostumierassistent på Den Danske Filmskole og hos Ragner Grasten Film, kostumier og systueleder på Meridiano Teatret i København og har lavet foto til PR-materiale og scenografi for Teater St. Tv. i København. Desuden har hun leveret brudekjoler og styling i forbindelse med bryllupper samt løst en række fotoopgaver, dels bryllupsbilleder, dels fotos til bogudgivelser. Arbejder på Østerhaabskolen i Horsens (før hed den Torstedskolen) som billedkunstlærer.



Nicoline Rasmussen

Koreografassistent

Har været med i og omkring Palsgaard Sommerspil, siden hun i 2007 var med i ensemblet i Les Misérables. Siden har hun været danser i Aida, havde rollen som Frenchy i Grease og var hot box-danser, da Guys and Dolls blev opført. I forbindelse med Chess er hun både på scenen som danser og assistent under prøverne for koreograf Johanna Fridell.



ROLLEHAVENDE



Kathrine Holmboe

Florence

Har tidligere haft hovedroller på Palsgaard som Sarah i *Guys and Dolls* (2011) og Kim i *Miss Saigon* (2012). Har andre steder i landet medvirket i bl.a. *Les Misérables*, *Aida*, *Cabaret*, *Jesus Christ Superstar*, *Rent*,

Cats, *The Producers* – og *Chess*. Arbejder til daglig med tv-produktion og har været på *Go' morgen Danmark*, *Danmark har talent*, *Fodboldgalla*, *Zulu Awards* – og er nu på *TV2 News*.



Louise Juul

Svetlana

Født og opvokset i Juelsminde. Eliza i *My Fair Lady* i Palsgaard Sommerspil (2000). Sangerinde og sangskriver med 3 cd-udgivelser og over 200 koncert-optrædender bag sig med eget materiale. Har medvirket i *Julius* på Aarhus Teater og i *HMS Pinafore*, *Sommer* i Tyrol og *Champagnegaloppen* i amatøropsætninger. Cand. mag. i engelsk og drama, arbejder som lektor på Silkeborg Gymnasium.



Hans Bergur Nielsen

Anatoly (Russeren)

Med på Palsgaard hvert år, siden han debuterede i *My Fair Lady* (2000), enten på scenen eller som sminkør, scenebygger, PR-medarbejder mv. Har bl.a. været *Koptos* (*Atlantis* 2003), *Judas*

(*Jesus Christ Superstar* 2006), og soldaten John (*Miss Saigon* 2012). Sidste år var han *Jabbadoo* i genopsætningen af *Atlantis*. Bor i Horsens, er til daglig administrativ medarbejder på teatret *Mungo Park* Kolding.

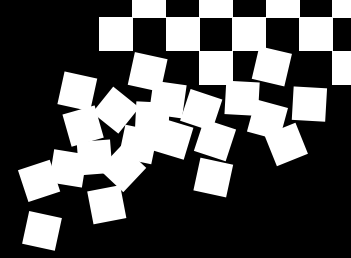


Emil Asbjørn Madsen

Freddie (Amerikaneren)

Vestjyde. Debutant på Palsgaard. Har været med i ensemblet eller haft orkestertjanser som slagtøjsspiller i adskillige musicals gennem en årrække i Varde Sommerspil. Har spillet *Nick*

i *Fame* og *Dean* i *All Shook Up* (7-kantens vinterspil) samt *Roger* i *Rent* (*MusikteaterSyd*). Studerer rytmisk sang på Musikonservatoriet i Esbjerg, hvor han gerne skulle få sin bachelor i sommeren 2017.



Jacob Phillip Andersen
Arbiter

Uddannet fra Det Danske Musicalakademi i Fredericia i 2013, bor i Horsens, og arbejder til dagligt i Matas. På Palsgaard fra Atlantis (2003) til Grease (2010), da han var T-birden Doody. På Fredericia Teater med i

De 3 musketerer, Young Frankenstein, Showcase og Disney's Den lille Havfrue som Havheksens onde håndlanger Skidtslam. Siden med i La Cage Aux Folles (2013) og My Fair Lady (2015) på Aarhus Teater.



Peter Burgaard
Walter

Med på Palsgaard for 5. gang. Har været på scenen i Grease, Guys and Dolls, Miss Saigon og Atlantis, hvor han var at finde i rollerne som Phønix og Eunyppe. Har også medvirket i Vilhelmsborg Festspil som Dr. Livesey i

Sebastians Skatteøen og i Silkeborg Musikteaters udgave af Chess. Læser til daglig datalogi på Aarhus Universitet, hvor han starter på sin kandidat efter sommerferien.



Ulrik Bruun Fanø
Molokov

Tilbage på Palsgaard efter 9 års "barsel" – og har datteren Frigga, 9 år, med på scenen. Før hun kom til verden var han med i 5 sæsoner, havde bl.a. hovedrollen i Tordenskiold og var

Zan-Zan i 1. generation af Atlantis. En del af ensemblet i Rossen & Rønnows Chess på Danmarksturné i 2001-02. Bruger musikken i sit socialpædagogiske arbejde med udviklingshæmmede og dirigerer i sin fritid Horsens-koret LAVA.



DYRUP



CCHSKILTE&DESIGN

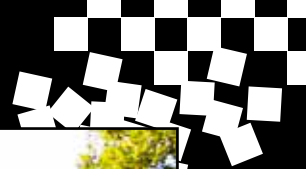
DS foretrækker **TOTAL**

NØGLEN TIL PERSONALISERING
LIGGER I DE SMÅ DETALJER.
HVER DS FARVE HAR SIN EGEN NØGLE.

DS 3 BlueHDi 100 S&S Style







CAFÉ WOHLERT



Tilbyder før forestillingen og i pausen:

Kaffe, te, kakao, kager, slik, pøser, sodavand, fadøl, rød- og hvidvin, og ved caféen holder en isvogn fra Paradis Is.

Caféen er opkaldt efter arkitekt Vilhelm Wohlert, som tegnede friluftsscenen – en gave fra Schou-Fondet til fru Gudrun Schou på hendes 80 års fødselsdag i 1986. Fem år senere tegnede han caféen, som blev hendes 85 års fødseldagsgave.





CHESS

Personerne i CHESS

FLORENCE

Kathrine Holmboe

ANATOLY

Hans Bergur Nielsen

FREDDIE

Emil Asbjørn Madsen

SVETLANA

Louise Juul

ARBITER

Jacob Philip Andersen

MOLOKOV

Ulrik Bruun Fanø

WALTER

Peter Burgaard

Desuden medvirker

Anja Poulsen

Brian Kofod Jensen

Camilla Fynbo Nielsen

Claus Kyed Lundsgaard

Elinor Vestergaard

Emilie Jarling Trolle

Frigga Bruun Fanø

Hans Jørgen Buur

Henriette Hansen

Jacob Kofod Jensen

Jane Laumann Dalby

Jon Nergaard Kobberøe

Kathrine Markussen

Leslie Rowland Damkjær

Line Jensen

Lise-Lotte Madsen

Louise Lygum

Mads Søby Vestergaard

Maja Kofod Jensen

Maria Birch Rasmussen

Marianne Naomi Thune Thomsen

Mette Hargaard

Mie Søby Vestergaard

Nicoline Naomi Thune Rasmussen

Peter Haakon Boa

Philip Bygge Schmidt

Silas Bjerre

Silje Bay Kronow

Thor Søby Vestergaard

Torben Kyed Larsen

Tove Bjørn Jensen

Ulla Dideriksen

1. AKT

I MERANO, TYROL, ITALIEN

Historien om skak
Merano
Kommunistaviser
Pressekonferencen
Anatoly og Molokov
Hvor jeg ville være
Diplomater
Dommeren
Souvenirsælgere
Skak
Dommeren (reprise)
Det smukke spil
Florence og Molokov
1956 Budapest i oprør
Man kan ikke stole på no'n
Der kleine Franz
Bjergduet
Skak
Florence går
Barnet på loftet
Ambassadekvaler
Før mit forsvar faldt
Anatoly og pressen
Anthem

2. AKT

I BANGKOK, THAILAND ET ÅR SENERE

En nat i Bangkok
En modstander mere
Du og jeg
Den sovjetiske maskine
Interviewet
En sand, men sørgelig historie
Aftalen
Det ved jeg i dag
Skaksnak
Slutspil
Du og jeg
Walter og Florence
Epilog



Kom ind og få en snak med
din lokale mekaniker
Så er du sikker på både pris og kvalitet



Juelsgade 24 / jernbanegade 4 · 7130 Juelsminde
Tlf. 75 69 50 09 · www.ikrally.dk

*Udlejning, køb,
salg og bytte af
betalingsterminaler.*

www.terminalborsen.dk

TELEFONNUMMER
75 65 56 44

TERMINALBØRSEN

Hovmarksvej 67 · DK-8700 Horsens



www.hoat.dk

*I Horsens Amatør Teater
er fællesskabet i centrum.*

*Vi har aktiviteter året rundt
og uanset om du vil medvirke i
fællesskabet eller se forestillinger
henviser vi til hjemmesiden
www.hoat.dk*

teater
forener
kunstnerisk
aktivitet
med menneskelig
udvikling

HoAT ønsker Palsgaard Sommerspils
medvirkende og publikum en
fantastisk CHESS forestilling.

Et lille udvalg af sidste halvårs forestillinger:





!
Få 5.000 kr. i sponsorstøtte til din forening

> VI ER ALLE EN VIGTIG BRIK I DET SAMLEDE BILLEDE
VI ENGAGERER OS LOKALT OG RÅDGIVER DIG PROFESSIONELT

Sammen kan vi mere

Vi er en del af dit lokalsamfund, og har både private og det lokale erhvervsliv som kunder. Derfor engagerer vi os i det lokale foreningsliv som sponsor og aktiv medspiller.

Læs mere og tilmeld din forening på:
www.djs.dk/envigtigbrik

Rousthøjs Allé 8 • Juelsminde • Tlf. 76 25 53 60 • www.djs.dk

ALT TIL KONTORET
- nemt & lokalt

Din lokale leverandør af alt til kontoret.

Besøg butikken på Torstedallé eller vor hjemmeside på:
www.korshoej.dk

Inspiration til fremtidens kontor ...

v/ Jens Peter Dideriksen

Torstedallé 2e, 8700 Horsens - www.korshoej.dk, tlf. 7564 2700

Klinik for Fodterapi

v/ Vivian, Dorte & Trine
TLF: 60 70 28 38

STORT UDVALG AF FODVENLIGE SKO TIL DE LIDT KRÆVENDE FØDDER

ARCOPÉDICO
BY ELIO PARODI

www.pulkkinenart.com

HANDICAPVENLIG FODKLINIK

FODBEHANDLING MED FODBAD

BESKÆRING AF HÅRDHUD, LIGTORNE OG HÆLREVNER

SPECIAL LAVET SMÅ AFLASTNINGER I SKUMGUMMI OG SILIKONE TIL FEKS. LIGTORNE OG HAMMERTÆER

VI LAVER INDLÆG TIL SKO OG KØRER PÅ UDEBEHANDLING

KIG IND OG HØR NÆRMERE...

ODELSGADE 23, JUELSMINDE

ENSEMBLE



Anja Poulsen



Brian Kofod Jensen



Camilla Fynbo
Nielsen



Claus Kyed
Lundsgaard



Elinor Vestergaard



Emilie Jarling Trolle



Frigga Bruun Fanø



Hans Jørgen Buur



Henriette Hansen



Jacob Kofod Jensen



Jane Laumann Dalby



Jon Nergaard
Kobberø



Kathrine Markussen



Leslie Rowland
Damkjær



Line Jensen



Lise-Lotte Madsen



Louise Lygum



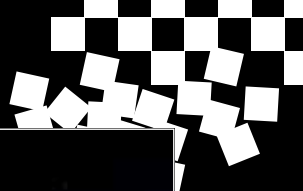
Mads Søby
Vestergaard



Maja Kofod Jensen



Maria Birch
Rasmussen



Marianne Naomi
Thune Thomsen



Mette Hargaard



Mie Søby
Vestergaard



Nicoline Naomi
Thune Rasmussen



Peter Haakon Boa



Philip Bygge Schmidt



Silas Bjerre



Silje Bay Kronow



Thor Søby
Vestergaard



Torben Kyed Larsen



Tove Bjørn Jensen



Ulla Dideriksen





- Flytning af fabriksmaskiner
- Flytning af tanke og både
- Bakseopgaver
- Flytning af sommerhuse, pavillioner etc.
- Alle former for kranopgaver



Boje kran- og maskintransport A/S v/ Thomas Boje
 Tlf.: +45 25 222 666
 www.boje-maskintransport.dk • Email: thomas.boje@stofanet.dk

LRØVEJ AUTO & ELEKTRO

v/ David Kristensen
 Alrøvej 5 - 8700 Horsens
 Tlf. 75 627 827



**SPECIALE
 I PEUGEOT**
 - mere end 30 års
 erfaring

Vi er et team af kvalificerede mekanikere, med mere end 45 års erfaring til sammen. Du kan trygt overlade din bil til os.



David Indehaver
Kristian Mekaniker
Martin Mekaniker
Mark Lærling

www.alrovejauto.dk • mail@alrovejauto.dk



Kaj Verner Andersen
 Sønderbrogade 29
 8700 Horsens
 www.horsenscykler.dk



HORSENS CYKLER
 Tlf. 7565 4846

Åbningstider
 Mandag - Torsdag 8.00 - 17.00
 Fredag 8.00 - 18.00
 Lørdag 9.00 - 13.00

HAIBIKE | BATAVUS | KOGA | NISHIKI | WINTHER
 CENTURION | FOCUS | WINORA | RALEIGH

Svendsens El A/S 75 65 46 77

Nørskov EL A/S 75 75 10 19
 PH EL Aps 75 65 46 77

EL SALG

Mobil 2075 4925 • Fax 7565 4580
 Mail kontor@svendsens-el.dk

Åbningstider i butikken:
 Mandag-fredag 10.00-17.30 • Lørdag 9.30-12.00

Kørupvej 4, Lund • 8700 Horsens

Juelsminde Radio og TV
 v/Jens Martin Buhl

Odelsgade 14
 7130 Juelsminde

Tlf. 75693911 / Mob. 30621884
 jmb@juelsminde-radio.dk
 www.juelsminde-radio.dk



Vi tilbyder professionelle mæglerydelse

Nybolig Erhverv tilbyder en række mæglerydelse til virksomheder, investorer og interessenter inden for erhvervsjendomme og -lejemål. Skal du sælge en ejendom, har du planer om at investere, har du brug for en vurdering eller blot kompetent rådgivning?

Bo Pinholt, Nybolig Erhverv Horsens

Kontakt os på 7628 2610

Nybolig Erhverv Horsens

Vitus Berings Plads 6 · 8700 Horsens
8703@nybolig.dk · Tlf. 7628 2610
nyboligerhverv.dk/horsens



BAZE

- noget helt særligt til kunder og medarbejdere

REKLAMEGAVER FIRMAGAVER FIRMATØJ ARBEJDSTØJ

Baze A/S
Søndergårdsalle 1-3
DK-8700 Horsens
7628 3800

Baze A/S
Herlev Hovedgade 201 A-B
DK-2730 Herlev
3955 9800

Baze.dk
info@baze.dk




STARK

Sammen bygger vi professionelt

Vestervangen 5 · 8740 Brædstrup
Tlf: 7575 1300 · www.stark.dk



CHESS



grejsmark's
Malerfirma
& Farvehandel

Strandkærvej 42 · 8700 Horsens
Tlf. 7563 0117 · 2840 4217 · CVR-nr 16967297 · Email: Grejsmark@mail.dk

Vores
Murer

HPH
MURER

Håndværk med respekt for dig og dit hus.

Hans Peter Hansen
CVR-nr.: 34101981 Tlf.: 51 83 66 68

Horsens Dyreklinik

i centrum af Horsens



Vi tilbyder medicinsk og kirurgisk
behandling af dit kæledyr.
Kig forbi i klinikken eller hjemmesiden.
Vi kan også træffes på tlf. 2461 4926
Vi forhandler Acana
- foder til hund og kat.

Venlig hilsen
Dyrlæge Helle Grann

INSERO betaler nyt telt

For Palsgaard Sommerspil er det vigtigt, at også forholdene bag scenen er i orden for de medvirkende, og behovet for et nyt backstage-telt var efterhånden blevet påtrængende.

"Derfor besluttede vi at søge om støtte hos Insero, og vi er rigtig glade for, at vi nu har et nyt telt, lavet i sektioner, så det kan udvides, hvis vi får behov for og råd til det", siger Karin R. Misser, formand for Palsgaard Sommerspil. Her er Inseros begrundelse for at bevilge penge til et nyt telt:

"Palsgaard Sommerspil er et væsentligt og traditionsrigt indspil i det lokale kulturliv, der understøtter Inseros vision om at gøre området attraktivt for både virksomheder og borgere. Med investeringen ønsker Insero at styrke Palsgaard Sommerspils muligheder for at pleje og dyrke talenterne, så de fortsat kan tilbyde gode musikalske oplevelser".

"Vi vil gøre alt, hvad vi kan, for at leve op til de smukke ord og den kontante bevilling fra Insero", forsikrer Karin R. Misser.



PØLSEVOGNE BERINGSPLADS

VITUS BERINGS PLADS 9 · 8700 HORSENS
FORRETNING 7562 9088 · MOBIL 2097 6491

VELKOMMEN

Cocio Kakaomælk Ristede pølser
WIENERPØLSER
FRANKFURTER BØF TOAST
pølser i svøb
Godavand SKINKETOAST
MEDISTER KNÆKPØLSER



Eltronic



BEGONIEVEJ 3 / 7130 JUELSMINDE - FAX 75689040

Anders Andersen
20909030

MAIL: AA@ANDERS-GULVAFSLIBNING.DK

.....**FÆRDIGT RESULTAT**

OLIEbehandling LAKbehandling LUDbehandling SÆBEbehandling



Vi kan hjælpe med:

- Rengøring – fast eller engangs
- Indkøb • Bortkørsel af affald

Og så lige de 1000 andre ting du måske har brug for hjælp til.

Smedebakken 6 · 8700 Horsens
Mail: hjemmeservicekontoret@mail.tele.dk

40 26 49 73

www.rcservice.dk

• Alt murerarbejde

Murerfirmaet
Eilif Niensens efft. A/S
v/ Kjeld V. Rasmussen

• Nybygning

Søndergade 121
8740 Brædstrup

• Reparation

75 75 12 19

• Ombygning

Biltlf. 25 32 55 62

• Finsk masseovn



• SkamoPlus

jkmeier vinduespolering



Jan Larsen
Ranunkelvej 60
8700 Horsens
Mobil 4983 3039

TOP
Rens

**MILJØVENLIG
RENS**

■ Kvalitet er i højsædet

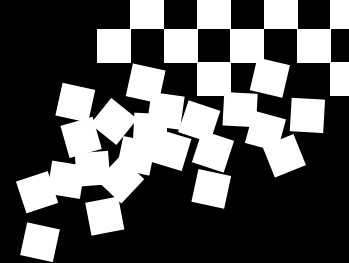
■ 14 års erfaring

■ Ingen løse opgaver er umulige

■ Parkering ved døren

Smedegade 84 · Horsens · 75 61 87 90

DEM FORAN OG BAG SCENEN



INSTRUKTØR

Jens Frausing

KAPELMESTER

Casper Facius

KOREOGRAF

Johanna Fridell

SCENOGRAF

Jesper Hansen

SANGINSTRUKTØR

Johnny Jørgensen

DRAMATURGI

Carina Hartmann Olesen

FORESTILLINGSLEDER

Martin Lykke Rosenkrands

INSTRUKTØRASSISTENT

Louise Elisabeth Jensen

KOREOGRAFASSISTENT

Nicoline N. T. Rasmussen

REKVISITØR

Marianne N. T. Thomsen

MUSIKALSK TILRETTELÆG- GELSE

Rasmus Steenberg
Casper Facius

RUSSISK SPROG COACH

Natallia Panduro

PRODUKTIONSLEDER

Finn S. Andersen

LYD OG LYS

All Stage:
Frederik Holmberg
Anders Kruse
Sebastian Abildgaard

SCENETEKNIKERE

Martin Lykke Rosenkrands,
leder
Alex Pedersen
Casper Foss
Dennis Reedtz Nielsen
Henrik Hansen
Mette Naomi Thune Nielsen
Nikolaj Kej
Patrick Dam
Per Bjerremand Nielsen
Rasmus Reedtz
Simon Brenøe-Jensen
Stefan Reedtz Nielsen
Søren Grundahl
Viktor Rimdal

REKVISITTER

Patricia Quist

BACKSTAGE/TEKNIK

Dennis Ødegaard

KOSTUMEDESIGN

Jens Frausing
Kirsti Pilgaard Bentzen

SYSTUEN

Ingeborg T. Jørgensen, leder
Anne Grethe Schou
Annemarie Heeringa
Birthe Faber Nielsen
Hanne Maciejewski
Helga Ballegård
Inger-Margrethe Berthelsen
Jonna Tvermose
Karen S. Olesen
Kirsten Bjørke
Kirsten Pold
Lilian Bloch Andersen
Lise Steenholdt
Mie Eriksen
Ruth Bøjlesen
Ulla Pedersen

SMINKE

Lis Reedtz, leder
Amanda Arrigan Nymann
Emilie Kjærsgaard
Henriette Yding
Inger-Grete Nymann
Jonna Tvermose
Karoline Kej
Maria Bruun Fanø
Mie Søby Vestergaard
Rikke Kidmose

FRISØR

Nina Lykke, leder
Allan Frandsen

SCENEMESTER

Andreas Aaberg

SCENE

Andreas Aaberg, leder
Allan Holgersen
Arne Kej
Dennis Reedtz Nielsen
Finn Mortensen
Finn S. Andersen
Jesper Hansen
Martin Lodahl
Martin Lykke Rosenkrands
Nikolaj Kej
Ole Bæk
Per Bjerremand Nielsen
Rasmus Reedtz
Viktor Nørgaard Rimdal

SCENEDEKORATION

Jesper Hansen, leder
Mette Lundsgaard Hansen,
grafisk design
Martin Lykke Rosenkrands
Herdis Sørensen
Jette Lyse Cortsen
Else Marie Stougaard

CAFÉ WOHLERT

Agnete Bjerg
Anette Haar Zeeberg
Bent Pedersen
Bente Petersen
Bente Rode
Bjarne Haar Madsen
Bonnie Fay Wermuth
Connie Mosegaard
Dorthe Krogh Hansen
Ejnar Pedersen
Ellen Kristiansen
Else Christiansen
Erik Foldø
Hanne Norup
Henny Madsen
Inger Karlskov
Jette Foldø
Judith Pilgaard
Jytte Pedersen
Jørgen Hansen
Jørgen Kristiansen
Karoline Zeeberg
Kirsten Bjørke
Kirsten Lambach
Linda Grønnebech
Lis Juhl
Mads Frühstück
Peer A. Ødegaard
Peter Christiansen
Søren Birkebæk
Tom Bie Grundahl
Trine Haar Grønnebech
Ulla Pors

PROGRAMSALG

Johanne Misser
Patrick Dam
Birgit Irene Mortensen
Julie Haar Grønnebech
Maria Hansen
Kirsten Bjørke

PARKERING

Gert Lykkegaard, leder
Alice Brigsted
Anne Grethe Schou
Frank Schou
Karen Hjermitslev
Nick Brigsted
Søren Rohmann Birkebæk
Verner Lundin

PLADSEN

Lars Mikkelsen, leder
Anne Grethe Schou
Arne Kej
Charlotte Panduro
Dennis Ødegaard
Dennis Reedtz Nielsen
Finn S. Andersen
Frank Schou
Gert Lykkegaard
Karen Hjermitslev
Kirsten Lambach
Mads Frühstück
Mette Marie Kej
Morten Klos
Nikolaj Kej
Rasmus Reedtz
Simone Kej
Søren Rohmann Birkebæk
Stefan Reedtz Nielsen
Tommy Krogh Abrahamsen
Torben Lagoni

SAMARITERVAGT

Røde Kors

BILLETSALG OG -KONTROL

Torben Lund
Kent Falkenstrøm
Birgit Irene Mortensen
Bjørn Rimdal
Charlotte Panduro
Emil Nagel
Finn S. Andersen
Gunnar Fogh
John S. Madsen
Judith Pilgaard
Lars Davidsen
Laurits Lauritsen
Lone Rosenkrands
Mette Marie Kej
Ole Bæk
Peer A. Ødegaard

PLAKAT

Mette Lundsgaard Hansen
Hans Nielsen

WEBMASTER

Martin Lykke Rosenkrands

SOCIAL MEDIA MANAGER

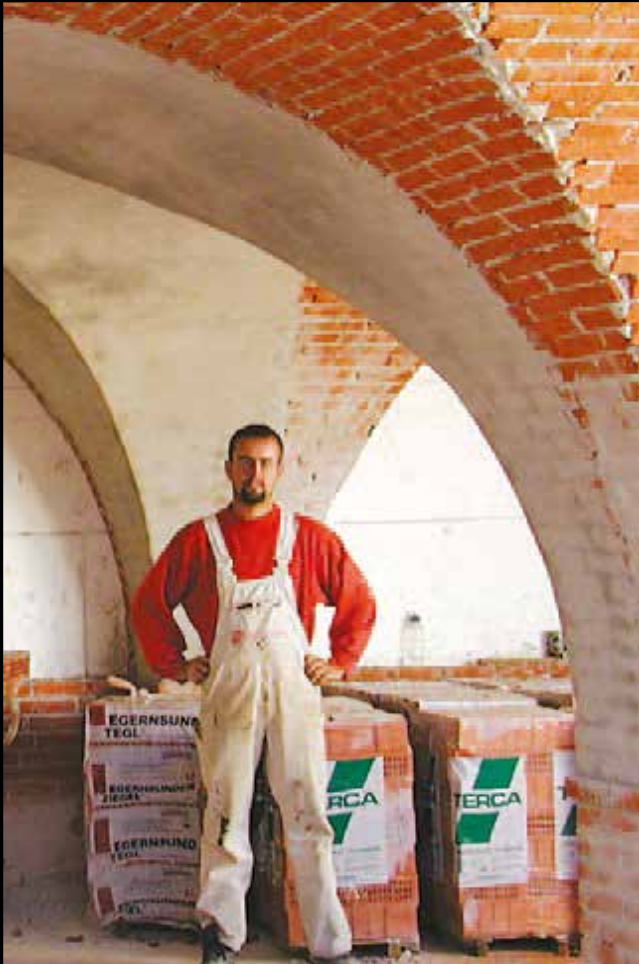
Mette Lundsgaard Hansen

FOTOGRAF

Rikke Kidmose

PROGRAM

Redaktion: Søren R. Birkebæk
Agnete Bjerg
Annoncer, lay out og tryk:
Rosendahls a/s



ALT MURERARBEJDE UDFØRES

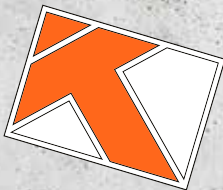
- FLISER
- TAG
- REPARATIONER
- TILBYGNINGER
- NYBYGGERI



HYLLE'S MURERFORRETNING

HYRUPVEJ 7 - 7140 STOUBY
TLF. 2166 6576

Arthur Andersen Transport



7562 5677
www.arthur.dk

- BÅDTRANSPORT
- MASKINFLYTNING
- MASKINTRANSPORT
- KRANOPGAVER
- BLOKVOGNE
- PRIVATOPGAVER
- CONTAINERE
- TRÆFÆLDNING
- ENTREPRENØRKØRSEL





Blomsteriet
 WWW.BLOMSTERIET-JUELSMINDE.DK
 HAVNEGADE 2 · JUELSMINDE
 TLF. 75 69 35 70



- Flytning
- Privat
- Erhverv
- Udland
- Opbevaring



**BM
Trans & Flyt**

Silkeborgvej 142, Lund
8700 Horsens

7565 4343

www.bmtrans.dk



HEDEMA
 Vejlevej 158 · 8700 Horsens · 75 89 10 42 · www.hedema.dk
 Laserskæring · Kantbukning · Spåntagning · Konstruktion
 Save/klip/afgratning · Revolverstansning · Svejsning

DET NY Restaurant
KRONBORG

SELSKAB & FEST - KRONBORG ER BEDST!

ALL INCLUSIVE PAKKER
 3, 5 eller 8 timer

FRA.....

449,-

Charmerende lokaler og altid personlig betjening.

**JYSKE PRISER, INGEN SKJULTE AFGIFTER
 ELLER SKATTER!
 BARE ALL INCLUSIVE SÅ DET BATTER!**

Løvenørnsgade 5, 8700 Horsens
 Tlf. 75 62 12 78 / 42 74 42 59
 www.detnykronborg.dk
 detnykronborg@stofanet.dk




Bente

Kenneth



TOTALLØSNINGER

- Tæpper
- Gulve
- Gardiner

Platan Tæpper

Vejlevej/Platanallé 60-66 · Horsens · 7564 2022

platanhorsens@mail.dk · Gardinbus 2327 3322

www.platanhorsens.dk

HEDENSTED KOMMUNE STØTTER PALSGAARD SOMMERSPIL



HEDENSTED
KOMMUNE

TAK TIL PALSGAARD FOR
HJÆLPSOMHED, STØTTE OG
GODT SAMARBEJDE

DIN BIL – VORES MALERARBEJDE



Røde Bro

KS 2000 er certificeret kvalitet



AUTOLAKERING

www.rb-autolakering.dk

Mail: rbautolakering@gmail.com

Sejrøgade 4 • 8700 Horsens • Tlf. 75 62 16 16





For alle der vil deres børnebørn lidt mere

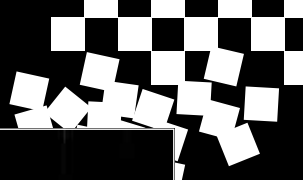
#dejligtatkunnehjælpe
#megetmereforgengene
#tætpåalting

Mellem Horsens og Vejle ligger Hedenstederne - det perfekte sted for en ung travl børnefamilie at slå rødder. Tæt på byens puls, tæt på naturen og tæt på tusindevis af jobs. Her får man meget bolig for pengene, institutioner og skoler tæt på samt fællesskab og tryghed. Alt hvad en ny familie har brug for. Og ja, så kommer børnebørnene måske også lidt tættere på. Fortæl dem om Hedenstederne - de 31 stærke lokalsamfund i Hedensted Kommune eller send dem ind på www.hedenstederne.dk og læs mere.

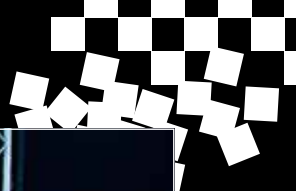


HEDENSTEDERNE™
FOR ALLE DER VIL

www.hedenstederne.dk







AMBASSADØRER

PALSGAARD ER STOLT AF SOMMERSPILLET



Birger Brix er nærmeste nabo til Palsgaard Sommerspil, for han og hans hustru Kirsten bor på slottet, hvor Gudrun og Herbert Schou residerede, da Palsgaard Sommerspil i 1972 begyndte sin historie med En Skærsommernats Drøm.

“Gudrun Schou var stærkt medvirkende til, at et lokalt initiativ med årene blev en stor, folkelig succes. Sommerspillet havde hendes støtte og opbakning lige fra den første henvendelse og til hendes død i 1992, og den støtte har vi aldrig været i tvivl om, at vi fra Palsgaards side skulle fortsætte med. Vi er rigtig stolte af at have sommerspillet hos os”, fortæller Birger Brix, direktør for Schou-Fondet, der ejer Palsgaard, som både er et gods og en verdensomspændende industrivirksomhed.

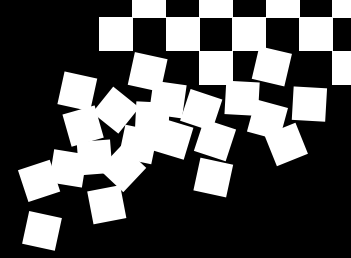
Faciliteterne i parken og i de tidligere hestestalde med bl.a. systue, oplagsplads og sminkerum stilles gratis til rådighed for sommerspillet, der startede beskedent ved “templet” i parken, men i dag foregår på Gudrun Schous Friluftscene, indviet i 1988.

Birger Brix er hvert år spændt på, hvilken oplevelse der venter.

“Vi følger selvfølgelig med i forberedelserne, når vi har scenen lige udenfor i parken, men jeg glæder mig hvert år lige meget til premieren, og jeg er aldrig blevet skuffet. De er meget dygtige, amatørskuespillerne, og den professionelle, kunstneriske ledelse får dem år efter år til at yde deres bedste”, vurderer Birger Brix, der ikke nøjes med at se forestillingen én gang.

“Vi er altid til premieren, og ugen efter ser vi så forestillingen igen, denne gang sammen med nogle venner. Det er blevet en fast tradition, og hvert eneste års forestilling har kunnet tåle gensyn”, fortæller Birger Brix.





SOMMERSPILLET SKAL ALTID SES TO GANGE



Linda Buchhardt Hansen sidder på 5. række nr. 1, når der er premiere på årets forestilling i Palsgaard Slotspark. Hun er den første, der køber, når billetsalget åbner, og sommerspillets bestyrelse tøver ikke med at kalde hende "vores mest trofaste tilskuer".

Hvert eneste år siden 1974 har hun været at finde blandt sommerspillets tilskuere, og siden 2004 har hun hvert år set forestillingen mindst to gange.

"I 2003 så vi "Atlantis" for første gang. Det var en satsning på noget nyt og anderledes, og det blev en helt fantastisk oplevelse. Fejlen var, at jeg kun så forestillingen én gang, og da jeg hørte, at nogle havde set den flere gange, besluttede jeg, at for eftertiden ville jeg af sted mindst to gange", fortæller hun. Linda var 15 år, da hun i 1974 så "En søndag på Amager" sammen med sine forældre og er begejstret for meget forskellig musik – operette, klassisk musical og meget gerne rockmusicals.

"Når bare kvaliteten er i orden, og det er den altid på Palsgaard", understreger hun, der også har set adskillige professionelt opsatte musicals, f. eks. på Fredericia Teater og Det Ny Teater.

"Det har også givet mange store oplevelser. Men ingen steder oplever man en stemning som en sommeraften i Palsgaard Slotspark, når 2. akt udspilles op mod nattehimmelen, og orkester, solister og ensemble yder deres ypperste. Det gør de hver gang i forestillinger med så mange detaljer, at man faktisk er nødt til at se dem mindst to gange for at få det hele med", mener Linda Buchhardt Hansen.

SPONSOREN BLEV BARE IMPONERET



Finn Sonnich Andersen var formand for Palsgaard Sommerspil. Malerfirma Kurt Hansen A/S havde arbejde for ham både i det firma, han arbejdede i, og hjemme hos ham selv. Og da sommerspil-formanden en dag spurgte, om firmaet ikke kunne have lyst til at sponsorere sommerspillet, syntes ejerne, Kaja og Henrik Hansen, at det kunne de da godt. De leverede lidt materialer og fik til gengæld et par billetter.

"Vi vidste ikke ret meget om Palsgaard Sommerspil, før vi en dejlig sommeraften sad på tilskuerpladserne foran Danmarks Smukkeste Friluftsscene og oplevede en flok dedikerede amatører levere en musical, som gik lige i hjertet", fortæller Kaja Hansen, der gik hjem fra slotsparken med dårlig samvittighed.

"Jo, for jeg syntes, vi havde givet alt for lidt igen for den oplevelse, vi fik i parken. Bare det at sidde i sommeraftenen, mens det mørkner, så vi sidder under stjernehimmelen, når forestillingen slutter, mens insekterne svirrer i projektørlyset

– det er en fantastisk oplevelse", synes Kaja Hansen, der sammen med gemalen Henrik driver flere firmaer.

Dagen efter oplevelsen i parken kontaktede hun Finn Sonnich Andersen for at sige, at Malerfirma Kurt Hansen A/S ville være klar med et større sponsorat året efter. Samarbejdet udviklede sig til, at firmaet i 2015 leverede al malingen til scenen i "Atlantis" og oven i købet leverede noget arbejdskraft, fordi det var et meget stort malerprojekt.

"Derudover inviterede vi alle ansatte i vore virksomheder – ca. 70 i alt – til en forestilling, inklusive picnickurv, for vi syntes, at de også skulle have den oplevelse. Og begejstringen var så stor, at vi gentager arrangementet i år", fortæller Kaja Hansen.

OMRÅDEANSVARLIGE



**PRODUKTIONS-
LEDER**

Finn S. Andersen



REKVISITTER

Marianne
N. T. Thomsen



FRONTSTAGE

Lars Mikkelsen



**FORESTILLINGS-
LEDER/WEBMASTER**

Martin Lykke
Rosenkrands



KOSTUMER

Ingeborg
T. Jørgensen



SEKRETARIAT

Agnete Bjerg



SCENEMESTER

Andreas Aaberg



SMINKE

Lis Reedtz



PARKERING

Gert Lykkegaard



LYS

Anders Kruse



FRISØR

Nina Lykke



PROGRAM

Søren
R. Birkebæk



LYD

Frederik Holmberg



BACKSTAGE

TEKNIK

Dennis Ødegaard



**SOCIAL MEDIA
MANAGER**

Mette Lundsgaard
Hansen

ADMINISTRATION

BESTYRELSE

Karin R. Misser, formand
Agnete Bjerg, næstformand
Kirsten Lambach, kasserer
Kirsten Brix, Schou-Fondet
Søren Rohmann Birkebæk
Ulla Dideriksen
Martin Lykke Rosenkrands
Claus Lundsgaard, suppleant
Thor Søby Vestergaard, suppleant

PR

Agnete Bjerg
Hans Nielsen
Lars Juul
Martin Lykke Rosenkrands, webmaster
Mette Lundsgaard Hansen
Claus Lundsgaard
Karin R. Misser

REPERTOIREUDVALG

Karin R. Misser
Agnete Bjerg
Inge Lerbech Pedersen
Jesper Hansen
Ulla Dideriksen
Jens Frausing

SPONSORUDVALG

Kirsten Lambach
Jørgen Kristiansen
Finn Sonnich Andersen
Martin Lykke Rosenkrands
Søren Birkebæk
Karin R. Misser



TAK

**MANGE VIRKSOMHEDER
OG ENKELTPERSONER
YDER HVERT ÅR EN
STOR HJÆLP TIL,
AT PALS GAARD SOMMERSPIL
KAN PRODUCERES.**

**DET ER VI MEGET
TAKNEMMELIGE FOR**

**FOR IKKE AT GLEMME NOGEN,
BRINGER VI HER**

**EN HJERTELOG
TAK TIL ALLE**



2017 Annie



Audition

26. og 27. november 2016

Festlig, pompøs og humoristisk

Ordene kommer fra Karin R. Misser, formand for Palsgaard Sommerspil, når hun skal beskrive næste års forestilling på Danmarks Smukkeste Friluftsscene. En forestilling, hvor børnene genindtager scenen, som de senest gjorde det i stort tal, da Palsgaard Sommerspil i 2005 havde sin allerstørste publikum-succes med "The Sound of Music".

Vi søger

En pige på 9-13 år, som kan synge, danse, spille skuespil og lære en stor rolle.

Derudover seks piger i alderen 5-14 år, der kan synge, danse og spille skuespil.

En række dygtige skuespillere der også skal kunne synge og danse, til bærende karakterroller. En voksen mandlig step-danser, samt et stort ensemble til flotte sang og dansenumre.

Instruktør

Jens Frausing

Kapelmester

Rasmus Steenberg

Sanginstruktør

Johnny Jørgensen

Koreograf

Jacob P. Andersen

Scenograf

Anders D. Jensen

Historien om Annie

Lille Annie blev som spæd efterladt på dørtrinnet til et børnehjem, som bestyres af den fordrukne og tyranniske plattenslager Miss Hannigan. Nu er Annie blevet ni år, og hun vil ud i verden og finde sine rigtige forældre. Med hjælp fra sine seks veninder på børnehjemmet lykkes det hende at stikke af, og sammen med hunden Sandy, som hun møder på sin vej, må hun gå så gruelig meget igennem, før hun endelig kan falde til ro i hjemmet hos mængemilliardæren Oliver "Daddy" Warbucks og hans sekretær Grace Farrel.

De vil hjælpe Annie med at finde hendes forældre, men Miss Hannigans kriminelle bror Rooster og hans veninde Lily sætter alle slags intriger i gang for at få dusøren, som Warbucks udlover, hvis Annies forældre melder sig. Men det viser sig, at der bag milliardærens og sekretærens kølige ydre banker varme hjerter. På scener verden over har den lille, forældreløse Annie og hendes trofaste gadekryds af en hund siden vundet millioner af hjerter.

Tilmelding til audition via PalsgaardSommerspil.dk

commitment. We aim to be the preferred partner and supplier of quality products, applications know-how to regional and multi-national food companies. Palsgaard loyalty means that we act as a reliable and innovative partner for our customers. We treat information confidentially and know how to keep a business secret. Palsgaard responsibility means caring about the environment and social responsibility; we have a goal of 100% CO₂ neutrality by 2020 and are members of SEDEX and RSPO. Palsgaard commitment means we are dedicated to getting the best results for our customers' products - to the benefit of their customers. We care about our employees and have a declared aim that Palsgaard must be a pleasant place to work. Palsgaard knows that our most important resource is the know-how and innovation found in our employees. Heart Working People we are committed to getting the best results with our products in our plants and in your facilities. Palsgaard we don't sell standard solutions - we start with you. Palsgaard - Heart Working People heart work is the best way to achieve success - let us help you get it. Our products are produced according to the strictest quality criteria. We are experts in emulsifiers and stabilizers and we are happy to share our expertise with you. Let our pilot plants help you shorten the step between idea and your new product.



Bedre miljø betaler sig

Palsgaard er langt mere end slottet og slotsparken, som huser Palsgaard Sommerspil. Det er også en verdensomspændende virksomhed, der producerer ingredienser til fødevarerindustrien.

Som den første større danske produktionsvirksomhed er Palsgaard A/S 100% CO₂-neutral i den danske del af firmaet. Målet er at blive CO₂-neutral i hele koncernen inden udgangen af 2020.

Virksomhedens grundlægger Einar Viggo Schou opfandt verdens første emulgator, og i dag er virksomheden blandt verdens førende leverandører af emulgatorer og stabilisatorer til fødevarerindustrien. Produktionen er meget energikrævende. CO₂-neutraliteten er opnået ved at energioptimere hele fabrikken i form af varmegenanvendelse og isolering, ved at skifte fra fuelolie til biogas, ved lysoptimering, og ved at benytte sig af vindmøllestrøm. Palsgaard har også etableret sit eget halmfyrede centralvarmeanlæg.

"Palsgaard kan være en inspirationskilde for andre virksomheder. Især i forhold til at demonstrere, at omstilling til vedvarende energi og energibesparende tiltag kan gå hånd i hånd med kommercielle interesser", sagde energi-, forsynings- og klimaminister Lars Christian Lilleholt i forbindelse med, at Palsgaard A/S i april fejrede den nye, enestående status.

Birger Brix, koncerndirektør for Palsgaard, er helt enig: *"Når vi lægger alle vores tiltag sammen med halmfyreanlæg, solcelleanlæg, vindenergi og biobrændsel og ikke mindst besparelser og varmegenvinding i fabrikken, så er der tale om en særdeles god forretning".*

Koncernen har også store produktionsanlæg i Holland, Mexico og Malaysia og såkaldte applikationscentre i Danmark, Singapore, Kina og Mexico. Og virksomheden er også godt på vej uden for landets grænser. Således produceres 85% af Palsgaards elektricitetsforbrug i Mexico i dag af eget solcelleanlæg.

Se mere på www.palsgaard.com